

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 72 (1946)  
**Heft:** 46

**Illustration:** Erlauschtes  
**Autor:** Wälti [Faccini, Walter]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# von Heute

hören gelernt!» Wir da unten auf der Strafe freuten uns mächtig darüber, nur — woher weißt Du das so gut wegen des Gehorchens?

Und wenn wir grad vom Gehorchen reden. Mein lieber Polizist, ich bin die folgsamste Fußgängerin, die Du Dir denken kannst. Aber ich habe nächstens Geburtstag — den 26., falls das einen Einfluß haben sollte —. Bitte schön, dürfte ich da nicht ein einziges Mal etwa 10 cm außerhalb des Fußgängerstreifens den Platz überqueren?

Zum voraus besten Dank und in töchterlicher Liebe Deine Katharina.

## Zweifel

Vor einer Kinokasse:

«Du, Miggi, 's heß na Platz. Ich glaub 's isch doch nüd so vill a dem Film, wie 's b'haupted.»

## Traumverloren

In einem kleinen Café spielt sich neben mir folgende kleine Szene ab: eine junge Dame, Typus tüchtige Sekretärin, bestellt bei einem ebenfalls jungen, blonden Fräulein mit in die Ferne gerichteten, großen, verträumten blauen Augen ihr Nachtessen:

«Bringen Sie mir Eierrösti mit Salat» sagt die junge Dame, «und einen Café crème dazu, gleichzeitig mit dem Essen.»

«Tee oder Kaffee?» fragt die Ophelia.

«Café crème, aber gleichzeitig mit dem Essen.»

«Wollen Sie ihn nachher oder grad mit dem Essen?»

«Café crème, grad mit dem Essen.»

«Milchkaffee oder Café crème?»

Bei diesem Stand der Dinge habe ich fluchtartig das Lokal verlassen.

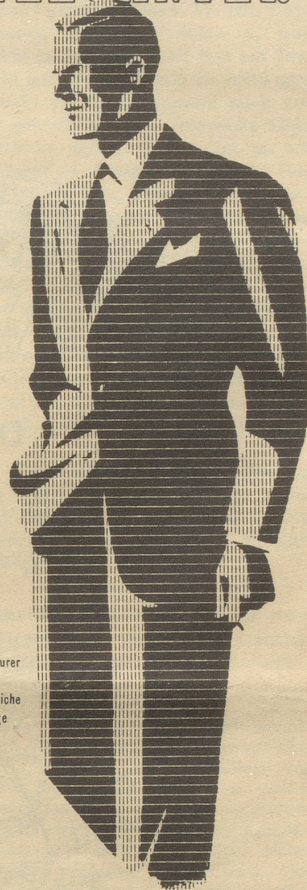


## Erlauschtes

„Lönzi sich nu nüd vo dr Reklame blöffe Frau Heier, Schlankolin isch ken Chabis wert, ich ha mit Gazellerol prima Erfährige gmacht!“



KLEIDET  
ELEGANTER



Nicht teurer  
als  
gewöhnliche  
Anzüge

Bezugsquellennachweis durch  
PLASTIC A.G.

Zürich 5, Limmatstrasse 210, Tel. (051) 27 46 36

Flawil — mein nächstes Ziel  
Hotel Rössli Hans Gauer Tel. 83503

Marnba  
SCHAUMB'ADER

für die rationelle Schönheitspflege  
verjüngen, erfrischen, reinigen,  
pflegen und parfümieren die Haut.

In Apotheken, Drogerien, Parfümerien  
und beim guten Coiffeur.



## Wenn rohe Kräfte

sinnvoll walten, dann geht es  
der allen Tschätherchische a de  
Chrage. Von Paul Iseli, Zürich 1, Rennweg 30, Tel. 27 55 72,  
der eine wirklich große Auswahl bietet, leistet man sich  
einen prima neuen oder ev. einen Occasions-Apparat.